

Administració Local

TEXT ORIGINAL

Barberà del Vallès

ANUNCI

De conformitat amb allò que disposa l'apartat tercer de l'article 94 del Reglament del personal al servei de les entitats locals aprovat pel Decret 214/1990, de 30 de juliol, i resta de normativa concordant i d'aplicació, es fa pública la contractació pel procediment de màxima urgència previst a l'esmentat article de la Sra. Berta Cama Sánchez.

Barberà del Vallès, 2 de desembre de 2003.

El Secretari Gral. Acctal. (signatura il·legible).

TRADUCCIÓ

Barberà del Vallès

ANUNCIO

De conformidad con aquello que dispone el apartado tercero del artículo 94 del Reglamento del personal al servicio de las entidades locales aprobado por el Decreto 214/1990, de 30 de julio, y resto de normativa concordante y de aplicación, se hace pública la contratación por el procedimiento de máxima urgencia previsto en el mencionado artículo de la Sra. Berta Cama Sánchez.

Barberà del Vallès, 2 de diciembre de 2003.

El Secretario gral. Acctal. (firma ilegible).

022004000007



TEXT ORIGINAL

Barcelona

ANUNCI

El Plenari del Consell Municipal d'aquest Ajuntament, en la sessió celebrada el 22 de desembre de 2003, va aprovar definitivament la modificació de l'Ordenança municipal d'activitats i establiments de concurrència pública, la qual cosa es fa pública per al general coneixement, i es publica a continuació el text definitiu de la modificació de l'ordenança abans esmentada:

MODIFICACIÓ DE L'ORDENANÇA MUNICIPAL D'ACTIVITATS I ESTABLIMENTS DE CONCURRÈNCIA PÚBLICA

Es modifiquen els següents articles de l'Ordenança Municipal d'Activitats i Establiments de concurrència pública.

Article 34

Condicions d'emplaçament

1. Resta prohibida la nova instal·lació d'establiments d'activitats musicals (2.2) en

les ubicacions següents:

a) En soterranis d'edificis entre mitgeres, llevat que tinguin accés directe i horitzontal a la rasant d'alguna via pública, de forma que no calgui salvar cap desnivell ni en sentit descendent ni ascendent entre la sala i el carrer.

b) En contigüitat amb habitatges, llevat dels bars musicals (2.2.1).

c) En edificis o recintes destinats als usos protegits establerts a l'article 26.2 d'aquesta Ordenança.

2. Les sales d'exhibició sexual (2.2.6), els locals on s'exerceix la prostitució (2.2.7.1 i 2.2.7.2), i les activitats audiovisuals tipus sex-shop (2.6.2) es regiran per les seves condicions específiques d'emplaçament.

Subsecció 2a. Sales d'exhibició sexual i locals on s'exerceix la prostitució

Article 35

Requisits i condicions

Els locals on s'exerceix la prostitució (2.2.7.1 i 2.2.7.2) els seran d'aplicació les determinacions establertes pel Decret 217/2002, d'1 d'agost o norma que el substitueix i, en particular, els reservats annexos a la dependència principal on es presten els serveis de naturalesa sexual han de reunir els requisits de superfície, ventilació, calefacció, il·luminació, aïllament acústic, equipaments, mobiliari indispensable i les demés condicions que s'indiquen en l'Annex IV d'aquesta Ordenança.

Article 36

Condicions d'emplaçament de les sales d'exhibició sexual, locals on s'exerceix la prostitució i sex-shops

1. Resta prohibida la instal·lació de sales d'exhibició sexual i de locals on s'exerceixi la prostitució (2.2.6, 2.2.7.1 i 2.2.7.2), així com d'activitats audiovisuals tipus sex-shop (2.6.2) en les ubicacions següents:

a) En els soterranis d'edificis entre mitgeres, llevat que tinguin accés directe i horitzontal a la rasant del carrer, de manera que no calgui salvar cap desnivell ni en sentit ascendent ni descendent entre l'establiment i el carrer.

b) En contigüitat amb habitatges.

c) A menys de 200 metres de distància d'usos protegits conforme disposa l'article 26 d'aquesta Ordenança i, en particular, d'altres tipus de locals de lleure o que per la seva naturalesa de la seva activitat suposin l'afluència de menors d'edat.

d) A menys de 200 metres d'altres sales d'exhibició eròtica i de locals on s'exerceixi la prostitució, així com de sex-shops (2.6.2) que disposin de vint o més monitors de reproducció videomagnètica en cabines individuals o de deu o més en cabines col·lectives.

2. En particular, els locals on s'exerceix la prostitució (2.2.7.1 i 2.2.7.2) amb una superfície construïda de més de 250 m² no es poden ubicar en edificis susceptibles d'ús d'habitatge encara que, en el moment de

sol·licitud de la llicència o d'inici de l'activitat, l'edifici estigui destinat a altres usos.

3. Els serveis de vigilància dels els locals on s'exerceix la prostitució (2.2.7.1 i 2.2.7.2) han de comptar, durant l'horari de funcionament, amb un vigilant de seguretat a partir de 50 persones d'aforament.

Disposicions Transitòries

Segona. - Locals on s'exerceix la prostitució:

1. D'acord amb la Disposició Transitòria Segona del Decret 217/2002, d'1 d'agost, els locals on s'exerceix la prostitució, tal i com són descrits en els epígrafs 2.2.7.1 i 2.2.7.2. de l'Annex I d'aquesta Ordenança, en el termini de tres mesos, comptats des de la seva l'entrada en vigor, han de sol·licitar a l'Ajuntament l'adaptació de les respectives llicències al que estableix el referit Decret i a les prescripcions de l'Ordenança que es detallen a continuació.

2. En el termini d'un any des de l'entrada en vigor de la present Ordenança, els titulars de les llicències concedides amb anterioritat han d'adaptar-les a les prescripcions que estableixen el Decret 217/2002 i a les especificades en l'apartat 5 d'aquesta Disposició Transitòria, tant pel que fa a la denominació de l'activitat com a les característiques i condicions del local, quan sigui necessària la modificació de les instal·lacions o elements de construcció, i en el termini de sis mesos, si no és necessària aquesta modificació. Un cop realitzada l'esmentada adaptació, els interessats ho han de comunicar a l'Ajuntament.

3. L'Ajuntament comunicarà a l'Administració de la Generalitat de Catalunya les resolucions adoptades en relació a la revisió de les esmentades llicències.

4. Als efectes de l'aplicació d'aquesta Disposició Transitòria, s'entén per activitats existents aquelles que ja disposin de llicència municipal d'activitat i exerceixin la prostitució en els termes establerts als art. 2 i 3 del Decret 217/2002, en el moment de la publicació de l'Ordenança Municipal d'Activitats i Establiments de concurrència pública en el BUTLLETÍ OFICIAL DE LA PROVÍNCIA DE BARCELONA NÚM. 169, de 16 de juliol de 2003.

5. Són d'aplicació a les activitats existents les condicions d'emplaçament següents:

a) La prohibició continguda a l'art. 36.1 a) de la present Ordenança, en el sentit de que resta prohibida exercir l'activitat de prostitució en soterranis d'edificis entre mitgeres, llevat que tinguin accés directe i horitzontal a la rasant d'alguna via pública, de forma que no calgui salvar cap desnivell en sentit ascendent o descendent entre la sala i el carrer, tal i com ja establia l'Ordenança Municipal d'Establiments de Concurrència Pública de 15 de maig de 1987.

b) La prohibició de contigüitat amb habitatges, és a dir, quan el local limita per les parets laterals, pel sostre o pel paviment amb un habitatge, i que no pot haver-hi accés des d'espais comuns o privats vinculats a l'ús dels habitatges. El termini per adaptar-se a

Administració Local

aquesta condició podrà ampliar-se fins a quatre anys.

c) La prohibició d'estar ubicats en edificis o recintes sanitaris o docents.

d) Les condicions higiènic-sanitàries establertes a l'Annex IV de la present Ordenança.

e) La prohibició d'instal·lar-se a menys de 200 metres de distància d'usos protegits conforme disposa l'article 26 de la present Ordenança, establerta a l'article 36.1.c. El termini per adaptar-se a aquesta condició serà d'un màxim de quatre anys.

6. No són d'aplicació als locals existents:

a) La prohibició d'instal·lar-se a menys de 200 metres d'altres locals on s'exerceixi la prostitució i de sales d'exhibició eròtica, així com de sex-shops que disposen de vint o més monitors de reproducció videomagnètica en cabines individuals o de deu o més en cabines col·lectives, establerta a l'article 36.1 d).

b) La condició, establerta a l'article 36.2 d'aquesta l'Ordenança, de què els locals on s'exerceix la prostitució (2.2.7.1 i 2.2.7.2) amb una superfície construïda de més de 250 m² no es poden ubicar en edificis susceptibles d'ús d'habitatge encara que, en el moment de sol·licitud de la llicència o d'inici de l'activitat, l'edifici estigui destinat a altres usos.

Disposició final

Aquesta modificació de l'Ordenança Municipal d'Activitats i Establiments de concurrència pública entrarà en vigor en el moment que entri en vigor l'Ordenança Municipal d'Activitats i Establiments de concurrència pública.

ANNEX IV

Condicionis higiènic-sanitàries de les sales d'exhibició sexual i dels locals on s'exerceix la prostitució

4. Cada reservat contindrà un espai independent destinat al lavabo, de superfície no inferior a 3 m² revestit de material fàcilment rentable i desinfectable, dotat de lavabo, inodor, bidet i contenidor per a residus profilàctics (preservatius, tovalloles, etc.).

Barcelona, 22 de desembre de 2003.

El Secretari General, Jordi Cases i Pallarès.

TRADUCCIÓ

Barcelona

ANUNCIO

El Plenario del Consejo Municipal de este Ayuntamiento, en la sesión celebrada el 22 de diciembre de 2003, aprobó definitivamente la modificación del Ordenanza municipal de actividades y establecimientos de concurrència pública, lo cual se hace público para el general conocimiento, y se publica a continuación el texto definitivo de la modificación del ordenanza antes mencionada:

MODIFICACIÓN DEL ORDENANZA MUNICIPAL DE ACTIVIDADES Y

ESTABLECIMIENTOS DE CONCURRENCIA PÚBLICA

Se modifican los siguientes artículos del Ordenanza Municipal de Actividades y Establecimientos de concurrència pública.

Artículo 34

Condiciones de emplazamiento

1. Resta prohibida la nueva instalación de establecimientos de actividades musicales (2.2) en las ubicaciones siguientes:

a) En sótanos de edificios entre medianeras, a menos que tengan acceso directo y horizontal a la rasante de alguna vía pública, de forma que no haya que salvar ningún desnivel ni en sentido descendente ni ascendente entre la sala y la calle.

b) En contigüidad con viviendas, salvo los bares musicales (2.2.1).

c) En edificios o recintos destinados a los usos protegidos establecidos en el artículo 26.2 de esta Ordenanza.

2. Las salas de exhibición sexual (2.2.6), los locales donde se ejerce la prostitución (2.2.7.1 y 2.2.7.2), y las actividades audiovisuales tipo sex-shop (2.6.2) se regirán por sus condiciones específicas de emplazamiento.

Subsección 2ª. Salas de exhibición sexual y locales donde se ejerce la prostitución

Artículo 35

Requisitos y condiciones

Los locales donde se ejerce la prostitución (2.2.7.1 y 2.2.7.2) les serán de aplicación las determinaciones establecidas por el Decreto 217/2002, de 1 de agosto o norma que lo sustituya y, en particular, los reservados anexos a la dependencia principal donde se prestan los servicios de naturaleza sexual tienen que reunir los requisitos de superficie, ventilación, calefacción, iluminación, aislamiento acústico, equipamientos, mobiliario indispensable y las demás condiciones que se indican en el Anexo IV de esta Ordenanza.

Artículo 36

Condiciones de emplazamiento de las salas de exhibición sexual, locales donde se ejerce la prostitución y sex-shops

1. Resta prohibida la instalación de salas de exhibición sexual y de locales donde se ejerza la prostitución (2.2.6, 2.2.7.1 y 2.2.7.2), así como de actividades audiovisuales tipos sex-shop (2.6.2) en las ubicaciones siguientes:

a) En los sótanos de edificios entre medianeras, a menos que tengan acceso directo y horizontal a la rasante de la calle, de manera que no haya que salvar ningún desnivel ni en sentido ascendente ni descendente entre el establecimiento y la calle.

b) En contigüidad con viviendas.

c) A menos de 200 metros de distancia de usos protegidos conforme dispone el artículo 26 de esta Ordenanza y, en particular, otros tipos de locales de ocio o que por su naturaleza de su actividad supongan la afluencia de menores de edad.

d) A menos de 200 metros de otras salas de exhibición eròtica y de locales donde se ejerza la prostitución, así como de sex-shops (2.6.2.) que dispongan de veinte o más monitores de reproducción videomagnètica en cabinas individuales o de diez o más en cabinas colectivas.

2. En particular, los locales donde se ejerce la prostitución (2.2.7.1 y 2.2.7.2) con una superficie construida de más de 250 m² no se pueden ubicar en edificios susceptibles de uso de vivienda aunque, en el momento de solicitud de la licencia o de inicio de la actividad, el edificio esté destinado a otros usos.

3. Los servicios de vigilancia de los los locales donde se ejerce la prostitución (2.2.7.1 y 2.2.7.2) tienen que contar, durante el horario de funcionamiento, con un vigilante de seguridad a partir de 50 personas de aforamiento.

Disposiciones Transitorias

Segunda. - Locales donde se ejerce la prostitución:

1. De acuerdo con la Disposición Transitoria Segunda del Decreto 217/2002, de 1 de agosto, los locales donde se ejerce la prostitución, tal como son descritos en los epígrafes 2.2.7.1. i 2.2.7.2. del Anexo I de esta Ordenanza, en el plazo de tres meses, contados desde la suya la entrada en vigor, tienen que solicitar al Ayuntamiento la adaptación de las respectivas licencias en el que establece el referido Decreto y a las prescripciones de la Ordenanza que se detallan a continuación.

2. En el plazo de un año desde la entrada en vigor de la presente Ordenanza, los titulares de las licencias concedidas con anterioridad tienen que adaptarlas a las prescripciones que establecen el Decreto 217/2002 y a las especificadas en el apartado 5 de esta Disposición Transitoria, tanto con respecto a la denominación de la actividad como a las características y condiciones del local, cuando sea necesaria la modificación de las instalaciones o elementos de construcción, y en el plazo de seis meses, si no es necesaria esta modificación. Una vez realizada la mencionada adaptación, los interesados lo tienen que comunicar al Ayuntamiento.

3. El Ayuntamiento comunicará a la Administración de la Generalitat de Catalunya las resoluciones adoptadas en relación a la revisión de las mencionadas licencias.

4. A los efectos de la aplicación de esta Disposición Transitoria, se entiende por actividades existentes aquéllas que ya dispongan de licencia municipal de actividad y ejerzan la prostitución en los términos establecidos en el art. 2 y 3 del Decreto 217/2002, en el momento de la publicación de la Ordenanza Municipal de Actividades y Establecimientos de concurrència pública en el BOLETÍN OFICIAL DE LA PROVINCIA DE BARCELONA n.º. 169, de 16 de julio de 2003.

5. Son de aplicación a las actividades existentes las condiciones de emplazamiento siguientes:

a) La prohibición contenida al arte. 36.1 a)